

CHOOSING THE RIGHT WOOD PRESERVATIVE

Painting or staining may not protect wood against rot and fungi. Wood requires preventative care and an understanding of its natural aging process to enhance its best qualities and preserve its beauty. Protect your investment by choosing the right wood treatment products for your exterior lumber projects.

Armor All™ Wood Preservatives are carefully formulated to suit a variety of wood treatment requirements.

Formulated as a pre-treatment to staining, not recommended for use as a finish coat.

USAGE TIPS

Supplies needed:

- Paint Brush
- Tray
- Rubber Gloves
- Paint Thinner
- Wear long sleeved shirt, long pants, socks & shoes
- Water & Detergent



General Precautions: When using near garden plants, avoid splashing and make sure wood treated with a wood preservative is thoroughly dry before using it in greenhouses or landscaping. All wood preservatives are harmful to plants when wet.

Clean-up: Clean equipment (brushes, tray, etc.) with Paint Thinner; then rinse thoroughly with detergent and water. DO NOT contaminate irrigation or drinking water supplies or aquatic habitats by cleaning of equipment or disposal of wastes.

Storage: Store unused product out of reach of children or animals and keep away from open flame or spark.

Disposal: Do not reuse empty container; wrap and discard in household garbage. Comply with applicable municipal regulations when disposing of unused contents. Do not dump unused contents into sewers, on the ground, or into any body of water.



AAWPB_BIL_1019



WOOD PRESERVATIVES PRODUITS DE PRÉSERVATION DU BOIS

**Pre-Stain Treatment
for Preventative Care...
Traitement préteinture de
préservation...**

CHOISIR LE BON PRODUIT DE PRÉSERVATION DU BOIS

La peinture ou la teinture ne protègent pas nécessairement le bois contre la pourriture et les champignons. Le bois requiert des soins préventifs, et il faut une compréhension de son processus de vieillissement naturel pour rehausser ses meilleures qualités et en préserver la beauté. Protégez votre investissement en choisissant les bons produits pour traiter le bois de vos projets extérieurs.

Les Produits de préservation du bois Armor All™ sont formulés avec soin pour répondre à une variété de spécifications pour le traitement du bois.

Préparé comme traitement avant teinture, non recommandé comme couche de finition.

CONSEILS D'UTILISATION

Matériel nécessaire :

- Pinceau
- Bac à peinture
- Gants de caoutchouc
- Diluant à peinture
- Chemise à manches longues, pantalons longs, chaussettes et chaussures
- Eau et détergent



Précautions générales : Lorsque le produit est utilisé près des plantes de jardin, évitez de les éclabousser et assurez-vous que le bois traité au produit de préservation du bois est complètement sec avant de l'employer pour la construction de serres ou l'aménagement paysager. Lorsqu'ils sont mouillés, tous les produits de préservation du bois sont dommageables pour les plantes.

Nettoyage : Lavez le matériel (pinceaux, bacs, etc.) au Diluant à peinture; rincez ensuite à fond au détergent et à l'eau. NE CONTAMINEZ PAS les sources d'approvisionnement en eau potable, en eau d'irrigation ou les habitats aquatiques lors du nettoyage du matériel ou de l'élimination de l'eau de lavage.

Entreposage : Rangez le produit non utilisé hors de la portée des enfants ou des animaux, et loin d'une flamme nue ou d'une étincelle.

Élimination : Ne réutilisez pas le contenant vide. Emballez-le et jetez-le avec les ordures ménagères. Éliminez le contenu inutilisé conformément aux règlements municipaux. Ne jetez pas le contenu inutilisé dans les égouts, à même le sol ou dans une masse d'eau.



Wood Preservatives Selection Guide

Guide de sélection Produits de préservation du bois



Product / Produit	Clear Coat / Transparent 946 mL, 3.5 L, 18.9 L	Copper II / Cuivre II 946 mL, 3.5 L, 18.9 L	End Cut / Coupe transversale 946 mL, 3.5 L	Mocha Brown / Brun moka 946 mL, 3.5 L, 18.9 L
Description	<p>A clear solution containing a 2% concentration of the active ingredient Zinc, derived from Zinc Naphthenate.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provides protection against rot and mildew Ideal for projects where no colour-change is needed, or that will be stained or painted <p>Une solution, claire, contenant 2 % d'un ingrédient actif, le zinc, dérivé du naphthénate de zinc.</p> <ul style="list-style-type: none"> Protège contre la pourriture et la moisissure. Idéal pour les projets dont la couleur du bois restera inchangée, ou dont le bois sera teint ou peint. 	<p>A green solution containing 2% Copper from Copper Naphthenate.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provides protection against rot and mildew on exterior wood and canvas Excellent for projects where a "soft green" finish and no after-coat of paint is desired <p>Une solution, verte, contenant 2 % de cuivre, dérivé du naphthénate de cuivre.</p> <ul style="list-style-type: none"> Protège le bois et le canevas extérieurs contre la pourriture et la moisissure. Excellent pour les projets où une teinte « vert pâle » est recherchée et où le bois restera non peint. 	<p>A green solution containing 2% copper from Copper Naphthenate.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provides protection against rot and mildew on above ground cut or drilled wood Designed for projects allowing a "soft green" finish that eventually blends with uncut portion of the wood <p>Une solution, verte, contenant 2 % de cuivre, dérivé du naphthénate de cuivre.</p> <ul style="list-style-type: none"> Protège le bois hors sol coupé ou percé contre la pourriture et la moisissure. Conçu pour les projets avec finition « vert pâle » dont, avec le temps, la teinte se fondra à celle du bois non coupé. 	<p>A brown solution containing 2% concentration of Zinc, derived from Zinc Naphthenate.</p> <ul style="list-style-type: none"> Provides protection against rot and mildew Matches new pressure treated wood; excellent for projects where a brown tint is desired Suitable for treating end cuts <p>Une solution, brune, contenant 2 % d'un ingrédient actif, le zinc, dérivé du naphthénate de zinc.</p> <ul style="list-style-type: none"> Protège contre la pourriture et la moisissure. S'harmonise avec le nouveau bois traité sous pression; excellent pour les projets où la couleur brun moka est recherchée. Convient pour traiter les coupes de bois.
Suggested Uses / Suggestions d'emploi	<ul style="list-style-type: none"> Above ground exterior wood: fences, sashes, doors Bois extérieur hors sol : clôtures, châssis, portes. 	<ul style="list-style-type: none"> Greenhouse and garden timbers housing non-food producing plants Above ground, exterior use only: sashes, doors, millwork, fences, windows, plywood Bois d'œuvre des serres et des jardins abritant des végétaux non comestibles. Bois extérieur hors sol seulement : châssis, portes, bois usiné, clôtures, fenêtres, contreplaqué. 	<ul style="list-style-type: none"> Greenhouse and garden timbers in close contact with non-food producing plants Bois d'œuvre des serres et des jardins entrant en contact étroit avec des végétaux non comestibles. 	<ul style="list-style-type: none"> Above ground exterior use only: sashes, doors, fences, windows, end cuts Do not use on surfaces that may be in contact with food, feed, or drinking water Bois extérieur hors sol seulement : châssis, portes, clôtures, fenêtres. N'utilisez pas sur les surfaces pouvant être en contact avec des aliments pour les humains ou les animaux, ou de l'eau potable.
How to Use	<p>The wood surface to be treated should be dry and clean. Do not dilute the product before using. 1. Use a Finish Stripper to remove all paint, varnish, wax, or any other coating that may prevent penetration. 2. Apply preservative by brush only. Do not spray or dip. 3. Allow application to dry thoroughly (about 3 hours). It is recommended to wait 48 hours before painting, re-coating or permitting contact. 4. Keep container closed when not in use.</p> <p>Mocha Brown product: Shake/ stir for at least two minutes before use; stir often during application. Internix cans of same colour to be used to ensure colour uniformity.</p>			
Comment utiliser	<p>La surface du bois à traiter doit être sèche et propre. Ne diluez pas le produit avant de l'utiliser. 1. Utilisez du Décapant d'enduit pour enlever toute peinture, cire, tout vernis ou autre enduit pouvant entraver la pénétration. 2. Appliquez le produit de préservation à l'aide d'un pinceau seulement. Ne pulvérisez pas, n'immergez pas. 3. Laissez la surface sécher complètement (environ trois heures). Il est recommandé d'attendre 48 heures avant de peindre, d'étaler une autre couche ou d'entrer en contact avec la surface enduite. 4. Gardez le contenant fermé lorsqu'il n'est pas utilisé. Produit Brun moka : Brassez / mélangez pendant au moins deux minutes avant l'emploi. Remuez souvent pendant l'application. Incorporez les contenants de même couleur à appliquer pour assurer l'uniformité de la couleur.</p>			
Coverage / Rendement	<p>1 litre covers approximately 15 sq. metres (162 sq. feet) of <u>rough lumber</u>. Un litre couvre environ 15 mètres carrés (162 pieds carrés) de <u>bois brut de construction</u>.</p> <p>1 litre covers approximately 20 sq. metres (215 sq. feet) of <u>finished lumber</u>. Coverage will be less with older weathered lumber. Un litre couvre environ 20 mètres carrés (215 pieds carrés) de <u>bois fini</u>. Le rendement sera moindre sur du bois brut vieilli par les intempéries.</p>			